



DAIM NTAWV TSHAJ TAWM KOM UA RAW S TUS NAB NPAWB. 20-05

**KEV TXWV TSI S PUB MUS NTSIB UA KE COOB VIM KEV SIB KIS TUS
KAB MOB CORONAVIRUS (COVID-19) RAU HAU V OREGON**

Thaum lub Peb Hlis Ntuj 8, 2020, Kuv twb tshaj tawm txog qhov xwm txheej kub ntxhov ceev raws li txoj cai ORS 401.165 *et seq.* lawm vim muaj kev txaus ntshai txog kev noj qab haus huv rau pej xeev sawd daws los ntawm tus kab mob sib kis novel coronavirus (COVID-19).

Thaum lub Peb Hlis Ntuj 10, 2020, raws li cov lus qhuab qhia los ntawm lub chaw Oregon Health Authority, lub chaw Department of Human Services tau tsim cov cai txwv thiab cov cai tiv thaiv rau cov neeg tuaj saib rau hauv cov chaw saib xyuas mob nkeeg mus ntev kom tsuas pub ib tug neeg tseem ceeb nkag tuaj saib tau lawm xwb. Lub chaw Oregon Health Authority yeej siv tib co cai no rau ntawm lub tsev kho mob Oregon State Hospital thiab lwm cov chaw saib xyuas mob nkeeg.

Thaum lub Peb Hlis Ntuj 11, 2020, Lub koom haum World Health Organization tau tshaj tawm tias tus kab mob COVID-19 yog ib tug kab mob sib kis hauv lub ntiaj teb.

Los txog rau hnuv no, muaj txog 21 tus neeg raug kuaj xyuas pom los sis raug lees tias muaj tus kab mob coronavirus rau hauv Oregon lawm, thiab cov kws saib xyuas kev noj qab haus huv rau hauv xeev thiab hauv ib cheeb tsam tau qhia tawm tias tus kab mob vais lav no teem sib kis rau hauv lub zos thiab lawv xav tias yuav muaj neeg kis tus kab mob no ntau ntxiv.

Tus kab mob COVID-19 sib kis los ntawm ib tug neeg rau ib tug neeg thaum hnoos thiab txham, nyob sib ze, xws li sib chwv los sis tuav tes, los sis chwv ib yam khoom los sis chwv ib qho uas muaj tus kab mob vais lav tsuas rau, thiab thaum chwv koj lub qhov ncauj, qhov ntswg, los sis qhov muag. Cov yeeb yam mob yog ua npaws, hnoos thiab ua pa txog siav.

Yuav tau siv cov niam tswv yim tiv thaiv tus kab mob COVID-19 kom xwm yeem raws li cov lus qhuab qhia los ntawm lub chaw Centers for Disease Control and Prevention (CDC), thiaj li yuav pab txo kev sib kis tus kab mob mus tau qeeb, thiab pab tiv thaiv cov neeg nyob hauv Oregon uas yog cov muaj pheej hmoo kis tus kab mob no tau zoo, kuv pom tias kev nqis tes siv cov cai nyob kom sib nrug deb thiab cov cai tiv thaiv rau hauv lub zos yog qhov tseem ceeb yuav tau ua kiag.

**YOG LI NTAWD TAM SIM NO THIAJ TAU SAU DAIM NTAWV TSHAJ
TAWM KOM UA RAW S TIAS:**



DAIM NTAWV TSHAJ TAWM KOM UA RAW S TUS NAB NPAWB. 20-05 NPLOOJ NTAWV OB

1. Ua raws li txoj cai ORS 433.441(3)(a) thiab (d), ORS 401.175(1), thiab ORS 401.188(2), Kuv muab kev txwv thoob plaws rau hauv lub xeev txog qhov tsis pub sawd daws tuaj sib ntsib ua ke coob, kev ua kab lis kev cai uas yuav muaj neeg tuaj koom coob, thiab kev ua si lom zem uas yuav muaj neeg ntau txog 250 leej los sis ntau dua ntawd tuaj koom.
2. Kev tuaj sib ntsib ua ke coob raws li sau tseg rau ntawm Koog Lus 1 ntawm Daim Ntawv Tshaj Tawm Kom Ua Raws no muaj xws li hais rau nram qab no, tab sis kuj tsis yog tas li no xwb xws li, cov koob tsheej hauv lub zos, hauv lub xeev, rau ntawm tej chaw uas pej xeev mus sib ntsib, tej chaw mus sib ntsib thaum xyeej sij hawm, kev hawm ntseeg ntuj, thiab kev sib tw ua kis las, cov koob tsheej hu nkauj, cov rooj sib tham, cov koob tsheej nrhiav neeg pab nyiaj txhawb nqa, thiab lwm cov koob tsheej los sis cov hauj lwm uas zoo sib xws li hais los no, yog tsis tuaj yeem yuav txwv tau lawm ces yuav tsum tau nyob kom sib nrug deb ntawm lwm cov neeg tsawg kawg yog peb (3) ko taw.
3. Koog Lus 1 ntawm Daim Ntawv Tshaj Tawm Kom Ua Raws no siv tsis tau rau kev mus tom tsev kawm ntawv, chaw ua hauj lwm, cov khw muag khoom siv hauv vaj hauv tsev, los sis cov chaw khoom siv.
4. Kuv muab cai rau Oregon Health Authority thiab Tus Thawj Coj ntawm Lub Tsev Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Rau Pej Xeev los muab cov lus qhia txog hom koob tsheej thiab hom kev tuaj sib ntsib ua ke coob raws li Daim Ntawv Tshaj Tawm Kom Ua Raws no.
5. Pib thaum lub Peb Hlis Ntuj 16, 2020, txhua tus neeg uas raug pom tias ua txhaum daim ntawv tshaj tawm kom ua raws no yuav raug nplua nyiaj los yog rau lub txim raws li txoj cai ORS 401.990.

Daim Ntawv Tshaj Tawm Kom Ua Raws no siv tau kiag tam sim thiab tseem siv tau mus txog rau thaum lub Plaub Hlis Ntuj 8, 2020, tshwj tsis yog Tus Tswv Xeev tau muab lub sij hawm ntxiv los sis tau hais kom tso tseg ua ntej.

Sau tiav rau ntawm Portland, Oregon hnuv no yog hnuv tim¹² lub Peb Hlis Ntuj, 2020.

Tsev Hauj Lwm ntawm Tus Tswv Xeev
Xeev Oregon



Kate Brown

Kate Brown
TUS TSWV XEEV

TUS UA POV THAWJ NROG KOS NPE

Bev Clarno
KWS TUA V NTAUB NTAUV NTAWM LUB XEEV